



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 366]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 12, 2017/वैशाख 22, 1939

No. 366]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 12, 2017/VAISAKHA 22, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मई, 2017

सं.18/2017-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 461(अ).— जहां तक कि 'एलॉय या नॉन एलाय स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों' (एतश्मिन पश्चात विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) और जो चीन जनवादी गणराज्य, जापान, कोरिया गणराज्य और उक्रेन (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देश से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित और वहां से निर्यातित हैं और जिनका भारत में आयात किया गया हो, के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी ने अधिसूचना सं. 14/12/2016-डीजीएडी, दिनांक 3 अगस्त, 2016, जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खण्ड 1 में दिनांक 3 अगस्त, 2016 को प्रकाशित किया गया था और शुद्धि पत्र के साथ पठित, उक्त 10 अगस्त, 2016, जो भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खण्ड 1 में दिनांक 10 अगस्त, 2016 प्रकाशित अपने प्राथमिक निष्कर्षों में उक्त विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त विषयगत वस्तुओं के आयात पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है;

और जहां कि, निर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्र सरकार ने भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाया है; अधिसूचना सं. 45/2016- सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 17 अगस्त, 2016 जिसे सा.का.नि. 570 (अ), दिनांक 17 अगस्त, 2016 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था;

और जहांकि, केन्द्र सरकार ने उक्त विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त विषयगत वस्तुओं पर लगाए गए इए प्रतिपादन शुल्क को अधिसूचना सं. 06/2017-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 7 फरवरी, 2017, जिसे

सा.का.नि. 87 (अ), दिनांक 7 फरवरी, 2017 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था, के तहत 16 अप्रैल, 2017 तक जिसमें यह तारीख भी शामिल है, बढ़ा दिया है;

और जहांकि, निर्दिष्ट प्राधिकारी ने अधिसूचना सं. 14/12/2016-डीजीएडी, दिनांक 10 अप्रैल, 2017, जिसे 10 अप्रैल, 2017 को भारत के राजपत्र, असाधारण के, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में, अपने दिनांक 10 अगस्त, 2016 के प्राथमिक निष्कर्षों को अभिपुष्ट करते हुए, इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

- उक्त विषयगत वस्तु का निर्यात विषयगत देश से भारत को इसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया था जिसके कारण इस उत्पाद की भरमार हो गई;
- इस विषयगत वस्तु के भरमार के कारण घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है;
- यह सारवान क्षति विषयगत देशों से वहां मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के आयात के कारण हुई है, और

घरेलू उद्योग को हुई इस क्षति को दूर करने के लिए विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या निर्यातित इन विषयगत वस्तुओं के भारत में आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः अब, सीमा शुल्क टैरिफ (प्रतिपाटित वस्तुओं की पहचान उनका मूल्यांकन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क लगाना तथा क्षति निर्धारण) नियमावली 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार निर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त निश्चयात्मक निष्कर्षों पर विचार करते हुए एतद्वारा, नीचे दी गई सारणी के कॉलम (3) में दिए गए विवरण वाले विषय वस्तु, जो कि कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट के अनुसार सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची में आते हैं, कॉलम (4) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित हैं, कॉलम (6) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट उत्पादकों द्वारा उत्पादित है, कॉलम (7) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातकों द्वारा निर्यात की जाती हैं, के भारत में आयात किए जाने पर कॉलम)8 (में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट पैमाइश की इकाई के अनुसार उस दर पर प्रतिपाटन शुल्क लगाती है जो कि विषयगत वस्तुओं के लैंडिड मूल्य और धनराशि के अंतर के समतुल्य हो, बशर्ते कि लैंडिड मूल्य, कॉलम)9 (में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि के अनुसार, मापन इकाई में की तदनुरूपी प्रविष्टि में संदर्भित (10) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में, दी गई है।

सारणी

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लैटिड अथवा कोटेड न हों।	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मेसर्ज हुंडे स्टील कंपनी	1. मेसर्ज हुंडे स्टील कंपनी कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मेसर्ज हुंडे कार्पोरेशन कोरिया जनवादी गणराज्य 3. मेसर्ज एल जी इंटरनेशनल लिमिटेड, कोरिया जनवादी गणराज्य 4. मेसर्ज पीएंडए कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य	576	मी . टन	अमरीकी डालर

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मेसर्ज पोस्को	1. मेसर्ज पोस्को, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मेसर्ज पोस्को देवू कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 3. मेसर्ज एल जी इंटरनेशनल लिमिटेड, कोरिया जनवादी गणराज्य 4. मेसर्ज हुंडे कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 5. मेसर्ज सैमसंग सीएंडटी कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 6. मेसर्ज पोस्को एशिया कं.लि ., हांगकांग 7. मेसर्ज पोस्को प्रोसेसिंग एंड सर्विस कंपनी लिमिटेड, कोरिया जनवादी गणराज्य	576	मी . टन	अमरीकी डालर
3.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मेसर्ज डोंगकु इंडस्ट्रीज कंपनी लिमिटेड	1. मेसर्ज डोंगकु इंडस्ट्रीज कं.लि . कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मेसर्ज पोस्को देवू कार्पोरेशन कोरिया जनवादी गणराज्य 3. मेसर्ज कोबोन ट्रेडिंग कार्पो . कोरिया जनवादी गणराज्य	शून्य	मी . टन	अमरीकी डालर
4.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मेसर्ज डोंगकु इंडस्ट्रीज कंपनी लिमिटेड	1. मेसर्ज डोंगकु इंडस्ट्रीज कंपनी लिमिटेड, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मेसर्ज पोस्को देवू	576	मी . टन	अमरीकी डालर

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।				कापोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 3. मेसर्ज कोबोन ट्रेडिंग कॉरपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य			
5.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	क्रमांक 1, 2, 3 और 4 से भिन्न कोई अन्य संयोजन		576	मी . टन	अमरीकी डालर
6.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	कोरिया जनवादी गणराज्य	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
7.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
8.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	जापान	जापान	जेएफई स्टील कापोरेशन	1. जेएफई शोजी ट्रेड कापोरेशन, जापान 2. होंडा ट्रेडिंग कापोरेशन, जापान 3. निसान ट्रेडिंग कंपनी लिमिटेड, जापान 4. ओह्शी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान 5. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान	576	मी . टन	अमरीकी डालर

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
						6. मैटल वन कार्पोरेशन, जापान			
9.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	जापान	जापान	निप्पोन स्टील एंड सुमितोमो मैटल कार्पोरेशन	1. होंडा ट्रेडिंग कार्पोरेशन 2. कनेमत्सु कार्पोरेशन लिमिटे 3. मारुबेनी इटोचू स्टील इंक, जापान 4. मैटल वन कार्पोरेशन, जापान 5. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान 6. निप्पोन स्टील एंड सुमितोमो मैटल कार्पोरेशन, जापान 7. सुमितोमो कार्पोरेशन, जापान 8. टोयोटा शुशो कार्पोरेशन	576	मी . टन	अमरीकी डालर
10.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	जापान	जापान	क्रमांक 8 और 9 से भिन्न कोई अन्य संयोजन		576	मी . टन	अमरीकी डालर
11.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	जापान	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
12.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	जापान	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	झाजियागां ग यांग्जे रीवर कोल्ड रोल्ड शीट कंपनी लिमिटेड लि.	1. जियांग्सू शागांग इंटरनेशनल ट्रेड कं. लि., चीन जनवादी गणराज्य 2. जिंसा इंटरनेशनल प्रा. लि., सिंगापुर 3. लुकिन (हांग कांग) कं. लि., हांगकांग 4. फ्यूचर मैटिरियल इंडस्ट्री (हांग कांग) कं. लि., हांगकांग	576	मी . टन	अमरीकी डालर
14.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रमांक 13 से भिन्न कोई अन्य संयोजन		576	मी . टन	अमरीकी डालर
15.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	चीन जनवादी गणराज्य	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
16.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
17.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	उक्रेन	उक्रेन	जापोरिज स्टील इंटीग्रेटेडआ यरन एंड स्टील वर्क्स पीजेएससी	मेटिनवेस्ट इंटरनेशनल एस ए, स्विटजरलैंड	576	मी . टन	अमरीकी डालर

क्रमांक	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	यूनिट	मुद्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	उक्रेन	उक्रेन	क्रमांक 17 से भिन्न कोई अन्य संयोजन		576	मी . टन	अमरीकी डालर
19.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	उक्रेन	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर
20.	7209, 7211, 7225 अथवा 7226	रिडज्यूड 'फ्लैट स्टील उत्पाद अथवा प्रत्येक प्रकार की चौड़ाई और मोटाई वाले अन्य एलॉय स्टील जो मिट्टी के न हों, फ्लेटिड अथवा कोटेड न हों।	पाटनरोधी के अध्यधीन देश से भिन्न कोई अन्य देश	उक्रेन	कोई	कोई	576	मी . टन	अमरीकी डालर

नोट-

i. सारणी में, क्रम संख्या 3 में मूल्य शुल्क केवल निम्नलिखित कोटि-ग्रेडों के लिए लागू/

(क) अत्याधुनिक उच्च क्षमता युक्त माइक्रो-एल्वॉयड स्टील्स जिसकी न्यूनतम यूटीएस ≥ 590 एमपीए और जिनकी चौड़ाई ≤ 600 मी. मीटर ट्रिम्ड ऐजिस सहित।(ख) कार्बन युक्त $\geq 0.15\%$ मध्यम और उच्च कार्बन स्टील्स जिसकी चौड़ाई ≤ 600 मी. मीटर ऑयलड और ट्रिम्ड ऐजिस सहित ।

ii. निम्नलिखित को विचाराधीन उत्पाद के क्षेत्र में शामिल नहीं किया गया है:-

(क) स्टेनलैस स्टील

(ख) हाई स्पीड स्टील अर्थात् अलाय स्टील, अन्य घटकों सहित अथवा उनके बिना, तीन घटकों मोलिव्डेनम (एमओ), टंगस्टन (डब्ल्यू) और वेनाडियम (वी) में से कम से कम दो, जिनमें 7 प्रतिशत अथवा उससे अधिक के भार 0.6 प्रतिशत अथवा उससे अधिका का कार्बन और 3 से 6 प्रतिशत का क्रोमियम पदार्थ संयुक्त हों ।

(ग) सिलिकन इलेक्ट्रिकल स्टील जो ग्रेन ओरिएंटेड और नॉन ओरिएंटेड स्टील्स के अनुरूपहो अर्थात् भार युक्त एलाय स्टील कम से कम 0.6 प्रतिशत परन्तु सिलिकन 6 प्रतिशत से अधिक न हो और कार्बन के 0.08 प्रतिशत से अधिकन हो । इस स्टील भार की दृष्टि से 1 प्रतिशत एल्यूमीनियम से अधिकभी नहीं हो सकता परन्तु उत्पादन में ऐसा कोई घटक न हो जिससे स्टील में अन्य एलाय स्टील की विशेषताएं आ जाएं ।

2. इस अधिसूचना के तहत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क पांच वर्षों (जब तक रद्द नहीं किया जाता है, अपर्याप्त या संशोधित किया गया है) के लिए अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाने की तारीख, जो 17 अगस्त 2016 है, से प्रभावी होगा और भारतीय मुद्रा में देय होगा :

बशर्ते कि अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क की समाप्ति की तारीख, जो 17 अप्रैल, 2017 है, से प्रारम्भ हुई अवधि के लिए सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन तक की अवधि के लिए उद्बुद्ध नहीं होगा।

स्पष्टीकरण - इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, -

(क) इस अधिसूचना से आशय से आयात के लैंडेड मूल्य से अभिप्राय सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अंतर्गत सीमा शुल्क द्वारा निर्धारित निर्धारण मूल्य से है और इसमें सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 के अंतर्गत धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अंतर्गत लगने वाले उद्बुद्धण को छोड़कर सभी सीमा शुल्क ड्यूटियां शामिल हैं।

(ख) इस तरह के प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजनों हेतु लागू विनियम की दर वह होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार, वित्त मंत्रालय की अधिसूचना में निर्दिष्ट है और विनियम दर के निर्धारण के लिए संगत तिथि उक्त अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत प्रविष्टि-बिल की प्रस्तुति की तिथि होगी।

[फा.सं0.354/128/2016-टीआरयू]

मोहित तिवारी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th May, 2017

No. 18/2017-Customs (ADD)

G.S.R. 461(E).— Whereas in the matter of ‘Cold-Rolled flat products of alloy or non-alloy steel’ (hereinafter referred to as the subject goods) falling under chapter headings 7209, 7211, 7225 or 7226 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) {hereinafter referred to as the Customs Tariff Act}, originating in, or exported from China PR, Japan, Korea RP or Ukraine (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification number 14/12/2016-DGAD, dated the 3rd August, 2016, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 3rd August, 2016, and read with corrigendum dated 10th August, 2016, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th August, 2016, had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from the subject countries;

And, whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods with effect from 17th August, 2016 *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 45/2016-Customs (ADD), dated the 17th August, 2016, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 570 (E), dated the 17th August, 2016;

And, whereas the Central Government had extended the anti-dumping duty imposed on subject goods originating in, or exported from the subject countries *vide* notification No. 06/2017-Cus (ADD), dated the 7th February, 2017, published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 87 (E), dated the 7th February, 2017 up to and inclusive of 16th April, 2017;

And, whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification number 14/12/2016-DGAD dated the 10th April, 2017, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th April, 2017, while confirming the preliminary findings dated the 3rd August, 2016, read with corrigendum dated 10th August, 2016, has come to the conclusion that—

- (i) the subject goods have been exported to India from subject countries below its normal value, thus resulting in dumping of the product;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury due to dumping of the subject goods;
- (iii) the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods originating in or exported from

the subject countries,

and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from the subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes definitive anti-dumping duty on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under chapter heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an antidumping duty at a rate which is equivalent to the difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (8) and the landed value of the subject goods, provided the landed value is less than such amount specified in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

Table

S. No	Chapter heading	Description of Goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Korea RP	M/s Hyundai Steel Company	1. M/s Hyundai Steel Company, Korea RP 2. M/s Hyundai Corporation, Korea RP 3. M/s. LG International Corp, Korea RP. 4. M/s P&A Corporation, Korea RP	576	Metric Ton	United States Dollar
2.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Korea RP	M/s POSCO	1. M/s POSCO, Korea RP 2. M/s POSCO Daewoo Corporation, Korea RP 3. M/s LG International Corp., 4. M/s Hyundai Corporation, Korea RP 5. M/s Samsung C&T Corporation, Korea RP 6. M/s POSCO Asia Co. Ltd, Hong Kong 7. POSCO Processing & Service Co., Ltd., Korea RP	576	Metric Ton	United States Dollar
3.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Korea RP	M/s Dongkuk Industries Co. Ltd	1. M/s Dongkuk Industries Co. Ltd, Korea RP 2. M/s POSCO Daewoo Corporation, Korea RP 3. Kowon Trading	NIL	Metric Ton	United States Dollar

						Corp, Korea			
4.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Korea RP	M/s Dongkuk Industries Co. Ltd	1. M/s Dongkuk Industries Co. Ltd, Korea RP 2. M/s POSCO Daewoo Corporation, Korea RP 3. Kowon Trading Corp, Korea	576	Metric Ton	United States Dollar
5.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Korea RP	Any combination other than S. No. 1, 2, 3, and 4		576	Metric Ton	United States Dollar
6.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Korea RP	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
7.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Korea RP	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
8.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Japan	Japan	JFE Steel Corporation	1. JFE Shoji Trade Corporation, Japan, 2. Honda Trading Corporation, Japan, 3. Nissan Trading Co. Ltd, 4. Ohmi Industries Ltd, Japan 5. Mitsui & Co. Ltd, Japan 6. Metal One Corporation, Japan.	576	Metric Ton	United States Dollar
9.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Japan	Japan	M/s. Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation	1. Honda Trading Corporation, Japan 2. Kanematsu Corporation Ltd, Japan 3. Marubeni-Itochu Steel Inc., Japan 4. Metal One Corporation, Japan 5. Mitsui & Co. Ltd, Japan 6. Nippon Steel & Sumikin Bussan Corporation, Japan 7. Sumitomo	576	Metric Ton	United States Dollar

						Corporation, Japan 8. Toyota Tshusho Corporation, Japan			
10.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Japan	Japan	Any combination other than S. No. 8 and 9		576	Metric Ton	United States Dollar
11.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Japan	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
12.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Japan	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
13.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	China PR	China PR	M/s Zhangjiagang Yangtze River Cold Rolled Sheet Co., Ltd.	1. M/s JiangsuShagang International Trade Co., Ltd., China PR, 2. M/s Xinsha International Pte Ltd, Singapore 3. M/s Lu Qin (Hong Kong) Co., Ltd., Hong Kong 4. M/s Future Materials Industry (Hong Kong) Co., Ltd, Hong Kong	576	Metric Ton	United States Dollar
14.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	China PR	China PR	Any combination other than S. No. 13		576	Metric Ton	United States Dollar
15.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	China PR	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar

16.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Any country other than those subject to anti-dumping duty	China PR	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
17.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Ukraine	Ukraine	Zaporizhstal Integrated Iron and Steel Works PJSC	Metinvest International SA, Switzerland	576	Metric Ton	United States Dollar
18.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Ukraine	Ukraine	Any combination other than S. No. 17		576	Metric Ton	United States Dollar
19.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Ukraine	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar
20.	7209, 7211, 7225 or 7226	Cold rolled / cold reduced flat steel products of iron or non-alloy steel or other alloy steel, of all widths and thickness, not clad, plated or coated	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Ukraine	Any	Any	576	Metric Ton	United States Dollar

Note:

- i. Nil duty, as at serial number 3 of the table above, is only applicable for following quality/grades:
 - (a) Micro-alloyed steels of Advanced High Strength Quality (AHSS) with minimum UTS \geq 590MPa having width \leq 600 mm oiled and with trimmed edges
 - (b) Medium and High Carbon steels with Carbon $>0.15\%$ having width \leq 600mm oiled and with trimmed edges.
- ii. The description of the subject goods excludes the following :
 - (a) Stainless Steel
 - (b) High Speed Steel, i.e., alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements Molybdenum (Mo), Tungsten (W) and Vanadium (V) with a combined content by weight of 7% or more, 0.6% or more of Carbon and 3 to 6% of Chromium.
 - (c) Silicon Electrical Steels conforming to Grain Oriented and Non- Grain Oriented Steels i.e. alloy steels containing by weight, atleast 0.6% but not more than 6% of Silicon and not more than 0.08% of Carbon. This steel may also contain by weight not more than 1% of Aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of other alloy steel.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 17th August, 2016, and shall be payable in Indian currency:

Provided that the said anti-dumping duty shall not be levied for the period commencing from the date of the lapse of the provisional anti-dumping duty, that is, the 17th April, 2017 upto the preceding day of the publication of this notification in the Official Gazette.

Explanation.- For the purposes of this notification, -

(a) “landed value” of imports for the purpose of this notification means the assessable value as determined by the customs under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act, 1975;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Act.

[F. No. 354/128/2016-TRU]

MOHIT TEWARI, Under Secy.